



Bruxelles, 18 iulie 2016  
(OR. en)

11346/16

ENV 506  
FIN 484  
MAR 201  
AGRI 422  
FSTR 47  
FC 38  
REGIO 59

## REZULTATUL LUCRĂRILOR

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	18 iulie 2016
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	10642/16 ENV 454 FIN 403 MAR 182 AGRI 371 COEST 176 FSTR 34 FC 28 REGIO 41
Subiect:	Raportul special nr. 3/2016 al Curții de Conturi Europene intitulat „Combaterea eutrofizării în Marea Baltică: sunt necesare acțiuni suplimentare care să fie mai eficiente” - Concluziile Consiliului (18 iulie 2016)

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor Raportul special nr. 3/2016 al Curții de Conturi Europene intitulat „Combaterea eutrofizării în Marea Baltică: sunt necesare acțiuni suplimentare care să fie mai eficiente”, adoptat de Consiliu în cadrul celei de a 3481-a reuniuni desfășurate la 18 iulie 2016.

**Raportul special nr. 3/2016 al Curții de Conturi Europene intitulat  
„Combaterea eutrofizării în Marea Baltică: sunt necesare acțiuni suplimentare care să fie mai  
eficace”**

**- Concluziile Consiliului -**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE:

REAMINTIND Directiva-cadru privind strategia pentru mediul marin (MSFD) <sup>1</sup>, Directiva-cadru privind apa (WFD) <sup>2</sup>, Directiva privind nitrății <sup>3</sup>, Directiva privind tratarea apelor urbane reziduale (UWWTD) <sup>4</sup>, Strategia UE pentru regiunea Mării Baltice (EUSBSR) și Convenția de la Helsinki pentru protecția mediului marin din zona Mării Baltice (HELCOM), care cuprind cu toate dispoziții în vederea atingerii unei stări ecologice bune, a îmbunătățirii calității apei și a reducerii aporturilor de nutrienți;

1. SALUTĂ Raportul special nr. 3/2016 al Curții de Conturi Europene;
2. IA ACT de faptul că auditul acoperă opt state membre cu litoral la Marea Baltică, dintre care patru au aderat la UE abia în 2004 (Polonia, Estonia, Letonia și Lituania);
3. IA ACT de faptul că un raport recent <sup>5</sup> a estimat că potențialul economic al unei Mări Baltice sănătoase, cu servicii ecosistemice funcționale oferă 550,000 de locuri de muncă și o valoare adăugată de până la 32 de miliarde EUR până în anul 2030;

---

<sup>1</sup> Directiva 2008/56/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 2008 de instituire a unui cadru de acțiune comunitară în domeniul politicii privind mediul marin (JO L 164, 25.6.2008, p. 19).

<sup>2</sup> Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei (JO L 327, 22.12.2000, p. 1).

<sup>3</sup> Directiva 91/676/CEE a Consiliului din 12 decembrie 1991 privind protecția apelor împotriva poluării cu nitrați proveniți din surse agricole (JO L 375, 31.12.1991, p. 1).

<sup>4</sup> Directiva 91/271/CEE a Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (JO L 135, 30.5.1991, p. 40).

<sup>5</sup> „Transformarea dificultății în oportunitate - Un plan de afaceri pentru Marea Baltică” din august 2013, comandat de WWF.

4. SUBLINIAZĂ că eutrofizarea este o problemă esențială de mediu pentru toate statele riverane Mării Baltice și SUBLINIAZĂ importanța eforturilor și a măsurilor cuprinzătoare din partea tuturor țărilor care contribuie la eutrofizarea Mării Baltice în vederea combaterii eutrofizării și a îmbunătățirii calității apei din Marea Baltică;
5. IA ACT de faptul că, deși au fost luate acțiuni pentru a reduce aporturile de nutrienți și s-a atins o tendință de scădere a aporturilor de nutrienți începând cu sfârșitul anilor 1980, sunt necesare mai multe măsuri, care ar trebui luate în următorii ani pentru a combate eutrofizarea Mării Baltice, inclusiv la nivel regional;
6. SALUTĂ, în acest context, Planul de acțiune pentru Marea Baltică (PAMB) convenit în cadrul HELCOM în 2007, care include cerințe provizorii pentru fiecare țară de reducere a aportului de nutrienți și care a fost revizuit în 2013; IA ACT de faptul că EUSBSR din 2009 ține seama de acest plan de acțiune;
7. SUBLINIAZĂ faptul că punerea în aplicare a măsurilor prevăzute în planurile de management al bazinelor hidrografice în temeiul Directivei-cadru privind apa este esențială pentru îmbunătățirea calității apei; CONSIDERĂ că identificarea presiunilor și a impacturilor, precum și a celor mai importante aspecte legate de gestionarea apei în primele planuri de management din statele membre cu litoral la Marea Baltică a reprezentat un pas înainte;
8. RECUNOAȘTE că eutrofizarea este o problemă foarte complexă, cauzată de un exces de nutrienți din numeroase surse diferite; Pentru a aborda în mod eficace eutrofizarea Mării Baltice, este important să se abordeze întregul spectru de surse de nutrienți și fluxul dinspre acestea, ținând seama de condițiile naturale din Marea Baltică;

***Punerea în aplicare de către statele membre a măsurii de reducere a aportului de nutrienți în Marea Baltică***

9. IA ACT de faptul că raportul constată o lipsă de ambiție și de indicatori în ceea ce privește reducerile nutrienților preconizate în planurile de management al bazinelor hidrografice, deoarece acestea se axează pe „măsuri de bază” pentru punerea în aplicare a directivelor UE în ceea ce privește activitățile specifice care duc la poluarea cu nutrienți, în special apele reziduale urbane și agricultura; ÎNȚELEGE că măsurile din primele planuri de management al bazinelor hidrografice au vizat în principal reducerea decalajului dintre cele patru state membre care au aderat la UE în 2004 și celelalte alte state membre ale UE și, prin urmare, accentul a fost pus pe „măsuri de bază” pentru punerea în aplicare a legislației existente;
10. ESTE DE ACORD cu recomandarea Curții ca statele membre să definească măsuri și ținte pentru reducerea încărcărilor cu nutrienți în vederea atingerii obiectivelor Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin și ale Directivei-cadru privind apa și să îmbunătățească monitorizarea încărcărilor cu nutrienți din bazinele hidrografice și a aporturilor în Marea Baltică, astfel încât să poată lua măsuri rentabile de reducere a acestor cantități în viitor;

***Eficacitatea acțiunilor de reducere a poluării cu nutrienți proveniți din apele reziduale urbane***

11. IA ACT de faptul că raportul constată o lipsă de conformitate cu Directiva privind tratarea apelor urbane reziduale; ÎNDEAMNĂ Comisia să sprijine statele membre pentru a ameliora nivelul de respectare a legislației;
12. INVITĂ statele membre să construiască și să opereze infrastructura de tratare a apelor reziduale cât mai eficient posibil, inclusiv prin ajutarea gospodăriilor să se racordeze la rețelele de canalizare, acolo unde este posibil, și prin stabilirea unor standarde mai stricte privind nutrienții decât standardele stabilite în Directiva privind tratarea apelor urbane reziduale, cum ar fi cele identificate în recomandarea HELCOM 28E/5 privind tratarea apelor reziduale urbane, pentru efluenții care drenează în ape care nu ating condițiile impuse în materie de nutrienți în conformitate cu starea bună în temeiul Directivei-cadru privind apa și al Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin;

13. RECUNOAȘTE că, deși punerea în aplicare a Directivei privind tratarea apelor urbane reziduale și a recomandărilor HELCOM a adus progrese considerabile, există încă loc de îmbunătățiri, de exemplu prin aplicarea unor tehnologii inovatoare și rentabile pentru eliminarea fosforului din apele reziduale și prin luarea în considerare a obiectivelor și acțiunilor din Planul de acțiune pentru economia circulară <sup>6</sup>;
14. INVITĂ Comisia să continue să promoveze proiecte care vizează reducerea încărcărilor cu nutrienți din Marea Baltică din surse din Rusia și Belarus, având în vedere efectul de pârghie al finanțării UE;

### ***Eficacitatea acțiunilor vizând reducerea poluării apei cu nutrienți agricoli***

15. ÎNȚELEGE îngrijorările Curții cu privire la eutrofizarea generată de agricultură;  
ÎNCURAJEAZĂ statele membre să desemneze zone corespunzătoare vulnerabile la nitrați, în concordanță cu informațiile din planurile de management al bazinelor hidrografice;
16. RECUNOAȘTE provocările și dependențele reciproce dintre o calitate bună a apei și optimizarea productivității agricole și, prin urmare, necesitatea unei cooperări intensificate între reprezentanți ai sectorului mediului și cei ai sectorului agriculturii, la nivel național și la nivelul UE;
17. IA ACT de faptul că programele de dezvoltare rurală reprezintă un instrument util pentru statele membre în vederea sprijinirii măsurilor de reducere a scurgerilor de nutrienți agricoli;

---

<sup>6</sup> Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată „Închiderea buclei - un plan de acțiune al UE pentru economia circulară”, COM(2015) 614 final, doc. 14972/15 + ADD 1.

18. ESTE DE ACORD cu recomandarea Curții referitoare la necesitatea ca statele membre să stabilească limite corespunzătoare pentru utilizarea fosforului în agricultură, atunci când există riscuri, să își stabilească programele de acțiune privind nitrării pe baza celor mai recente dovezi științifice și să aplice cele mai relevante pachete de agromediu în ceea ce privește poluarea cu nutrienți și să direcționeze măsurile astfel încât să obțină impactul cel mai ridicat asupra nutrienților;

***Valoarea adăugată a Strategiei UE pentru regiunea Mării Baltice (EUSBSR)***

19. Recunoaște că EUSBSR are potențialul de a consolida și mai mult cooperarea în context internațional și intersectorial, precum și dezvoltarea de măsuri de combatere a eutrofizării;
20. INVITĂ Comisia să asigure faptul că proiectele cu obiective precise din cadrul EUSBSR sunt axate pe creșterea economică durabilă în regiune, inclusiv prin intensificarea eforturilor de reducere a eutrofizării și prin sprijinul sporit pentru componenta „Salvarea mării”.

=====